



20 & 21
SEPTEMBRE 2014

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

PATRIMOINE
CULTUREL
PATRIMOINE
NATUREL

PROGRAMME DES
ÉVÈNEMENTS DANS
LES COMMUNES
DU GRAND TROYES

SOMM



Parcours découverte :

Découvrez le patrimoine des communes du sud de l'agglomération
– Buchères, Moussey, Isle-Aumont, Saint-Thibault et Verrières –
et laissez-vous guider grâce au livret édité par
la Maison du patrimoine du Grand Troyes
(disponible à la Maison du patrimoine et sur www.mdp.grand-troyes.fr).

NB : sauf mention contraire, les événements proposés sont gratuits.



MAIRE

BRÉVIANDES	P 4
ISLE-AUMONT	P 4
LA CHAPELLE SAINT-LUC	P 4
LES NÖES-PRÈS-TROYES	P 5
MOUSSEY	P 5
PONT-SAINT-MARIE	P 6
SAINT-ANDRÉ-LES-VERGERS	P 6
SAINT-GERMAIN	P 7
SAINT-JULIEN-LES-VILLAS	P 7
SAINT-LÉGER-PRÈS-TROYES	P 8
SAINT PARRES AUX TERTRES	P 8
SAINT-SAVINE	P 9
SAINT-THIBAUT	P 9
TROYES	P 10
Patrimoine religieux	P 13
Musées	P 16
Patrimoine naturel	P 19

BRÉVIANDES

Le 21 septembre de 10h à 17h

LE VERGER DE LA COMMUNE

Rue de Hautefeuille

Contact : association "Nature et Patrimoine de Bréviandes" – 06 98 53 20 36

Page facebook : Nature et Patrimoine de Bréviandes



Verger riche en différentes espèces de pommiers.

ANIMATION :

- « La Nature vous offre des merveilles » : promenade ludique et animation autour des mandalas (décoration à base de végétaux) sur site naturel (selon météo).

De 10h à 12h : promenade et collecte des végétaux.

À 12h : pique-nique tiré du panier.

De 14h à 17h : réalisations des mandalas.

Prévoir un panier pour collecter les végétaux et le pique-nique pour votre déjeuner.

ISLE-AUMONT

Les 20 et 21 septembre de 9h à 19h

ÉGLISE SAINT-PIERRE

Place Jean Scapula – Contact : association "Jean Scapula" – 03 25 82 15 10

Édifice à nef double et à trois sanctuaires (carolingien, roman et gothique)
Sarcophages mérovingiens et belle statuaire (XIII^e au XIX^e siècle).

ANIMATION :

- « De la nécropole mérovingienne aux restaurateurs modernes de l'église : 1500 ans d'histoire » : portes ouvertes de l'église avec visites guidées en continu.

LA CHAPELLE SAINT-LUC

Les 20 et 21 septembre de 10h à 19h

ÉGLISE SAINT-LUC

Rue Jules Ferry – Contact : 03 25 74 92 12

Classée Monument Historique – XVI^e siècle – Retable en pierre représentant la Vie de la Vierge (XVI^e siècle) – Statue en pierre de la Vierge à l'Enfant (XIII^e siècle)
Vitreaux et carreaux émaillés (XVI^e siècle).

ANIMATIONS :

- Portes ouvertes avec panneaux explicatifs.
- Concert (dimanche à 15h30).

Les 20 et 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h

LE PARC DES ÉTANGS DE FOUCHY

54 avenue Aristide Briand – Contact : 03 25 72 10 35

Le Parc des Étangs de Fouchy est un espace naturel de 6.7 hectares composé d'une zone animalière, d'un pavillon exotique doté d'une volière extérieure, d'une serre méditerranéenne et d'aires de jeux et de détente.



Les 20 et 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h

MUSÉE DE L'ANCIENNE MALTERIE DE CHAMPAGNE

Rue de la Gare, Impasse de la Malterie - Contact : 03 25 70 04 83

Dans une architecture caractéristique de la fin du XIX^e siècle, l'ancienne Malterie de Champagne fondée en 1883 abrite depuis 2000, le musée du même nom. Reconstitution d'une salle de classe des années 50, d'un bureau de poste des années 30, d'un logement d'avant-guerre - Présentation des outils des activités artisanales, agricoles et ferroviaires.

ANIMATIONS :

- Visites guidées de l'exposition « Fossiles, Roches, un patrimoine naturel ! » , par l'Association Géologique Auboise.
- Conférence-débat : « La fossilisation » (samedi à 14h).

LES NOËS-PRÈS-TROYES

Contact : association "Les Amis du Patrimoine Noyat" - 06 62 83 51 23 (Sabine Laillet)

Le 21 septembre de 14h à 18h

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LA-NATIVITÉ

Rue du 25 août

Classée Monument Historique - XVI^e siècle - Nombreux vitraux et sculptures du XVI^e siècle.

ANIMATION :

- Portes ouvertes avec possibilité de visite commentée sur demande.

À DÉCOUVRIR :

- Exposition de photographies.
- Projection vidéo sur les métiers d'art.

Le 21 septembre de 10h30 à 17h

PARCOURS PATRIMONIAL

Salle Jacques Bezançon (départ de la visite), Av. Daniel Ormancey

Déambulation à la découverte du patrimoine des Noës : maisons champenoises, rus, patrimoine naturel... Visite guidée à 10h30 et à 15h.

MOUSSEY

Le 20 et 21 septembre de 10h à 12h
et de 15h à 18h

ÉGLISE SAINT-MARTIN

Place de l'église - Contact : mairie de Moussey - 03 25 41 83 09

Classée Monument Historique - XII^e-XVI^e siècles - Église dotée d'un narthex en pierre et de statues du XVI^e siècle.

ANIMATIONS :

- Visites guidées de l'église et de l'orgue à rouleaux (samedi à 11h et 15h et dimanche à 11h).
- Chants sacrés orthodoxes et conte vocal russe interprétés par l'ensemble vocal Marilonka (dimanche à 16h).



PONT-SAINTE-MARIE

Contact : mairie de Pont-Sainte-Marie – 03 25 81 20 54

Le 20 septembre de 10h à 17h

PARCOURS

« À LA DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE DE PONT-SAINTE-MARIE »

Salle Pont Hubert et parc Lebocey.

ANIMATIONS :

Balades piétonnes d'environ une heure, deux itinéraires de promenades :

- « Circuit Pont Hubert » : du Pont Hubert au Pont Hubert en passant par le canal du Labourat et l'église ; découverte des lieux et informations sur leur histoire.

Départ salle Pont Hubert.

- « Circuit parc Lebocey » : du parc Lebocey en passant par un pigeonnier du XVII^e et par l'ancien CM69 ; découverte et histoire locale, avec animations pour enfants.

Départ parc Lebocey.

SALLE PONT HUBERT

10 rue Jean Jaurès

À DÉCOUVRIR :

- Exposition de sculptures sur bois.
- Exposition de l'horloge de l'église de Pont-Sainte-Marie (fin XIX^e).

Le 21 septembre de 14h à 17h

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION

Rue Pierre Curie

ANIMATIONS :

- M. Plet, facteur d'orgue expliquera le fonctionnement et la technique de l'orgue.
- Concert d'orgue par Rémi Ebtinger titulaire de l'orgue de Pont-Sainte-Marie (à partir de 15h).

À DÉCOUVRIR :

- Les charmes et trésors de l'église : ouverture de l'église (de 14h à 17h).



SAINT-ANDRÉ-LES-VERGERS

Le 21 septembre de 14h à 19h

ÉGLISE SAINT-ANDRÉ

Angle rue Médéric / avenue Maréchal Leclerc

Contact : association "Tempus Edax Rerum" – 03 25 79 21 42 / 07 87 23 77 26

Classée Monument Historique – XVI^e-XIX^e siècles – Riche statuaire du XVI^e siècle
Portail des Maraîchers avec décors de guirlandes de fruits et légumes – Chapelle de la Vierge.

ANIMATION :

- Visites commentées par les membres de l'association "Tempus Edax Rerum".

SAINT-GERMAIN

Les 20 et 21 septembre de 14h à 18h

ÉGLISE DU BOURG SAINT-GERMAIN

Route de Lépine - Contact : mairie de Saint-Germain - 03 25 75 68 91

ANIMATION :

- Visites commentées par une étudiante du Master 2 "Sauvegarde et Valorisation des Patrimoines" du Centre Universitaire de Troyes (samedi et dimanche à 14h30 et 16h30).

À DÉCOUVRIR :

- Statuaire réorganisée et nouveaux cartels mis en place en 2013.



SAINT-JULIEN-LES-VILLAS

Le 21 septembre de 14h à 18h

ÉGLISE SAINT-JULIEN-DE-BRIOUDE

Rue de l'Hôtel de Ville - Contact : mairie de Saint-Julien-les-Villas - 03 25 71 79 30

Inscrite au titre des Monuments Historiques - XVI^e siècle - Restaurée au XX^e siècle.

ANIMATION :

- Possibilité de visites guidées

Le 21 septembre de 14h à 17h30

MAISON DU PATRIMOINE DU GRAND TROYES

3 rue Jean-Jacques Rousseau - Contact : Maison du patrimoine - 03 25 82 59 45

ANIMATION :

- Visites commentées de l'exposition « Mignard(s) en noir et blanc, gravures conservées dans les fonds troyens » (à 14h30 et à 16h).

Le 21 septembre de 14h à 19h

DOMAINE DE LA BURIE

30 rue de La Burie - Contact : 03 25 79 52 33

Inscrit au titre des Monuments Historiques - XVIII^e siècle - Allée tricentenaire de tilleuls.



SAINT-LÉGER-PRÈS-TROYES

Les 20 et 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h

FERME MUSÉE RUSTIQUE

3 rue de la Joncière - Contact : Ferme Musée Rustique - 03 25 41 72 52



Ferme à pans de bois du XVIII^e siècle totalement restaurée. La Ferme Musée Rustique a obtenu le Prix Chef d'Œuvre en péril. Elle permet de découvrir, dans une scénographie originale, 1 500 objets ou outils de la vie d'autrefois.

ANIMATION :

- Visite commentée de la Ferme Musée Rustique et veillée au coin du feu (sur inscription au 03 25 41 72 52).

SAINT PARRES AUX TERTRES

Contact : "association pour le patrimoine de Saint Parres aux Tertres" - 03 25 81 17 81 (M. Bonbon)

Le 21 septembre de 14h à 18h

ÉGLISE SAINT-PATROCLE

Rue Pierre Brossolette

Classée Monument Historique - Église du XVI^e siècle sérieusement endommagée en 1939 et restaurée dans les années 60 - Statuaire et vitraux intéressants.

ANIMATION :

- Animation musicale, violon et contrebasse.

MUSÉE DES SARCOPHAGES

Derrière l'église

Nécropole paléochrétienne (VI^e-VIII^e siècles).

CHÂTEAU DE SAINT PARRES

Allée du Château - Contact : 03 25 46 24 05 (Mme Meunier)

Inscrit sur la liste des Monuments Historiques - Château et dépendances du XVIII^e siècle comprenant maison de maître, ferme avec cour, grange, pigeonnier..., dans un parc aménagé au XIX^e siècle.

ANIMATION :

- Visites guidées en continu des extérieurs avec présentation de documents.

CHAPELLE DE LA TUILERIE

8 rue Jean Jaurès - Contact : 03 25 81 19 74

Tuileries construites en 1827 sur des anciens fours à chaux. Édification de la chapelle en 1894 sur un des bâtiments de la Tuilerie - Petite crypte présentant une Mise au tombeau réalisée à l'école de Sainterie de Vendeuvre.

ANIMATION :

- Visites guidées en continu.

SAINTE-SAVINE

Les 20 et 21 septembre de 14h à 18h

ÉGLISE SAINTE-SAVINE

26 avenue du Général Gallieni

Contact : mairie de Sainte-Savine - 03 25 71 39 50

Édifice du XVI^e siècle classé Monument Historique.

ANIMATIONS :

- Visites historiques de l'église en continu.
- Présentation des tableaux de Raymond Perreau.

À DÉCOUVRIR :

- Ouverture des diptyques et triptyques XVI^e siècle dont le retable peint représentant sainte Anne en prière.



Le 20 septembre de 14h à 17h et le 21 septembre de 10h à 17h

VERGER DES VIENNES

69 rue Paul Doumer - Contact : association "Les Croqueurs de Pommes" - 03 25 49 90 74

Verger pédagogique et de sauvegarde des variétés fruitières régionales.

ANIMATION :

- Présentation des variétés implantées et explications des méthodes de taille et de greffe.



SAINT-THIBAULT

Le 20 septembre de 10h à 12h et de 15h à 18h
et le 21 septembre de 15h à 18h

ÉGLISE-SAINT-THIBAULT

Rue de l'église

Contact : mairie de Saint-Thibault - 03 25 41 80 69

Portail du XVI^e siècle, classé aux Monuments Historiques - Statue de saint Thibault du XVI^e siècle - Belle statue du Christ de Pitié conservant des traces de polychromie.

ANIMATION :

- Visites guidées.



Parcours du Patrimoine

« À la découverte du patrimoine troyen au fil de l'eau »

Livret jeu à destination des familles pour découvrir en s'amusant le Patrimoine historique, muséal et naturel de Troyes. En accès libre dans tous les lieux du centre-ville ouverts au public lors des Journées Européennes du Patrimoine.

Le 19 septembre à 19h30

CONFÉRENCE : « LA TÊTE DU BOUCHON AU FIL DU TEMPS, MÉTAMORPHOSE URBANISTIQUE DE CE QUARTIER SUR UN DEMI-SIÈCLE »

Auditorium du musée d'Art moderne, 14 place Saint-Pierre

Contact : 07 77 94 03 39 / 03 25 80 53 26

À l'initiative de l'association "La Tête en Fête", conférence par Martine Demesse-macker, guide-conférencière.

Le 20 et 21 septembre

OFFICE DE TOURISME DE TROYES ET SA RÉGION

Maison du Tourisme, 16 rue Aristide Briand

Contact : Office de Tourisme de Troyes – 0 892 22 46 09 (0,34€ TTC/min. depuis un poste fixe)

VISITES :

- « Le cœur historique » (à 10h30).
 - « Le jardin : un écrin naturel dans le cœur historique » (à 14h30 et à 16h30).
- 30 personnes maximum, sur inscription à l'Office de Tourisme. Tarif : 4€.

Le 20 et 21 septembre de 10h à 18h30

MÉDIATHÈQUE DU GRAND TROYES

Boulevard Gambetta - Contact : médiathèque - 03 25 43 56 20

Entrée libre, sans inscription. Pour les visites guidées, places limitées à 30 personnes.

ANIMATIONS :

- Visite guidée « Du parchemin au papier : à la découverte du livre au Moyen Âge ». Présentation d'ouvrages d'exception, lecture pour petits et grands (samedi 10h-11h30 / 14h-15h30 et dimanche 14h-15h30).
- Jeux : découverte de jeux inspirés de la ville de Troyes (Memory, Monopoly...). Pour petits et grands, entrée libre (samedi de 14h à 18h30).
- « L'application de l'or sur parchemin » : démonstration d'une technique de pose de feuilles d'or sur parchemin et présentation des outils et produits spécifiques (samedi et dimanche de 14h à 17h).
- Visite guidée « Livres rares... ». Découverte des espaces de conservation : Grande Salle et magasins, présentation d'ouvrages d'exception (samedi et dimanche 15h30-17h/17h-18h30).
- Visite guidée « Les secrets des plantes : herbiers et livres des drogues » : présentation des manuscrits, herbiers et livres des drogues, lecture pour petits et grands (samedi et dimanche 17h-18h30).

À DÉCOUVRIR :

- Exposition « Auto'mobulles » (samedi et dimanche de 14h à 18h).

Le 20 et 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 17h

MUSÉE DE BLINDÉS DE LA MILITAIRE ASSOCIATION TROYENNE

11 à 15 rue Gustave Michel

Contact : association "Militaire Association Troyenne" - 03 25 82 22 70

À DÉCOUVRIR :

- Exposition d'une soixantaine d'engins blindés.

Le 20 et 21 septembre de 14h à 18h

HÔTEL DE VILLE

Place Alexandre Israël

ANIMATION :

- Présentation de la façade par des étudiants de la filière « Sauvegarde et Valorisation des Patrimoines » du Centre Universitaire de Troyes (dimanche uniquement).

À DÉCOUVRIR :

- Ouverture du bureau du Maire, du bureau du Premier Adjoint au Maire et de la Salle du Conseil Municipal.
- Ouverture de la Salle des Fêtes et du Petit Salon (dimanche uniquement).



Le 20 septembre à 14h30

CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT DÉPARTEMENTAL MARCEL LANDOWSKI

8 bis rue de la paix - Contact : 06 25 22 03 51



ANIMATION :

- « Créer dans le créé » : en présence de Monsieur Freycenon, architecte, les membres de l'association "L'Oblique" vous invitent à venir découvrir le conservatoire à travers son architecture intérieure (durée : 1h30 environ).



Le 21 septembre de 10h à 12h30 et de 14h30 à 16h30

INSTITUT UNIVERSITAIRE EUROPÉEN RACHI

2 rue Brunneval - Contact : 07 78 07 31 52

Bâtiment du XVIII^e siècle - Lieu de culture et d'enseignement supérieur diffusant la pensée de Rachi depuis 20 ans

ANIMATIONS :

- Conférence « Qu'est-ce qu'un symbole » par Danièle Lévy (à 10h30).
- Conférence « À la découverte de Rachi » par Géraldine Roux (à 14h30).

À DÉCOUVRIR :

- Exposition « Rachi et les juifs de Troyes au Moyen Âge ».

Le 21 septembre de 10h à 13h et de 14h à 18h

Contact : association "Les Passeurs de Fresques"

06 07 40 63 98

HÔTEL JUVÉNAL DES URSINS

26 rue Champeaux

Jadis propriété de la famille Juvénal des Ursins, cet édifice fut reconstruit après l'incendie de 1524 dans un style Renaissance



ANIMATIONS :



- Intervention de "L'ECHELLE" : solos et duos instrumentaux ; Sandie Griot, Nicolas Sansarlat (dimanche à 11h).

- Présentation par l'association "Les Passeurs de Fresques" de la technique de la fresque à travers l'œuvre réalisée en 2000 par les jeunes du lycée Chrestien de Troyes. Démonstration de peinture sur enduit frais posé sur une brique plâtrière et panneaux explicatifs sur la technique.

Le 21 septembre de 10h à 12h
et de 14h à 18h

THÉÂTRE DE LA MADELEINE

Rue Jules Lebocey

Théâtre « à l'italienne » – Rénovations successives dont la dernière remonte à 1970.



ANIMATION :

- « L'envers du décor... » : découverte de la machinerie du théâtre assurée par Philippe Latour, guide accompagnateur (visite à 10h30, 14h30 et 16h30 – durée 1h30).

Sur inscription.

Enfants à partir de 8 ans, 20 personnes maximum par groupe (inscription via le formulaire en ligne jusqu'au 18 septembre sur : www.vpah-troyes.fr).



À DÉCOUVRIR :

- Découverte de la Grande Salle (accès libre).

Le 21 septembre de 10h à 18h

USINE DU VOULDY, FUTUR CENTRE EUROPÉEN MAILLE MODE MARQUES

2 bis, rue Jean Nesmy

ANIMATIONS :

- Présentation des œuvres des artistes en résidence aux ateliers Ginkgo en collaboration avec la Maison du Boulanger. Présence des artistes pour dialoguer avec le public : Noémie Carvalho (céramique en duo avec Sissi Pâquerette, tricot), Céline Charpot (peinture et illustration), Sébastien Denisselle, Charles-Edouard Laget, Martin Le Tiec, (installation son et lumière), Manon Harrois, (performance), Xavier Hollebecq (installation), Loïc Lemonon, (sculpture), Nadine Monnin (peinture et dessin) et Aliénor Welschbillig (installation).
- Visites guidées du site assurées par Éric Blanchegorge, conservateur en chef, directeur du projet muséal et administrateur général des musées de Troyes, et Jean-Louis Humbert, historien spécialiste du patrimoine industriel (à 14h30 et 16h30).
- Projection en continu du film *Troyes, Racines de notre temps* de Raymond Burger, deuxième partie (passage dédié à la bonneterie troyenne – de 10h à 16h30).
- Projection du film tourné par Jérôme Beuruelle, responsable du patrimoine arboré à la Ville de Troyes, lors de son ascension du séquoia du Vouldy, 35 mètres de haut (de 16h30 à 18h).

Le 21 septembre de 14h à 19h

SIÈGE DU GRAND TROYES

1 place Robert Galley - Contact : 03 25 45 27 27

Ancien établissement bonnetier (ex-usine Devanlay) réhabilité et transformé pour accueillir le siège de la communauté d'agglomération du Grand Troyes.

ANIMATION :

- Visite commentée des locaux : historique du bâtiment, présentation des équipements communautaires, découverte des actions et des projets de la collectivité, visite de la salle du Conseil Communautaire.

Le 21 septembre

BALADE À VÉLO « LA SEINE EN SELLE »

Départ devant l'Office de Tourisme (Maison du Tourisme, 16 rue Aristide Briand) à 14h, 14h30, 15h30 ou 16h - Renseignements et réservation obligatoire au 0 892 22 46 09 (0,34€ TTC/min. depuis un poste fixe).

Découverte du cadre naturel de la Seine, des lieux inconnus et des sites aménagés autour du fleuve - Durée 1h30, environ 7 km - Groupes de 18 personnes maximum
Port du casque obligatoire - Ouvert à tous à partir de 10 ans (enfants accompagnés d'un adulte)

PATRIMOINE RELIGIEUX

Le 20 septembre de 8h à 19h et le 21 septembre de 13h à 19h

ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-TRÉVOIS

83 Boulevard Jules Guesde - Contact : 03 25 75 59 31

Église édifiée dans les années 1930 par Dom Bellot, moine-architecte. Construction en briques polychromes, couverture en ardoise mauve et verte et décor de mosaïques de style byzantin.

Le 20 et 21 septembre de 9h à 19h

ÉGLISE SAINT-NIZIER

Place Saint-Nizier

Église du XVI^e siècle. Portail principal attribué à Dominique Florentin. Toiture aux tuiles vernissées de style Bourguignon. Vitrail *La Religion entourée des Évangélistes* de 1580, récemment restauré.

ANIMATIONS :

- « Prenons de la Hauteur » : découverte inédite de la ville de Troyes du haut de la tour de l'église (163 marches). Montée à la tour de 10h à 12h et de 14h à 18h. Visite limitée à des groupes de 6 personnes maximum. Enfants à partir de 12 ans. **Sous réserve de beau temps** (départ toutes les 30 min. environ). **Chaussures confortables recommandées.**
- Sur le parvis de l'église : démonstration de sculpture sur pierre, de sculpture sur bois et de fabrication d'un vitrail par les membres de l'association "l'Outil en Main de Troyes et de son Agglomération" (dimanche de 10h à 18h).



Le 20 septembre de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h
et le 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 19h

ÉGLISE SAINTE-MADELEINE

Rue de la Madeleine - Contact : 03 25 73 82 90

La plus ancienne église de Troyes – Verrières du XVI^e siècle – Jubé comportant des traces de polychromie.

ANIMATION :



- Intervention de "L'ECHELLE" : Tutti à 5 ; découverte de la musique Renaissance par Véronique Bourin, soprano, Caroline Marçot, alto, Charles Barbier, tenor sopraniste, Sandie Griot, sacqueboutes et Nicolas Sansarlat, rebec, lira da bracio, hautbois de la Renaissance (dimanche à 17h).

JARDIN DES INNOCENTS

Église Sainte-Madeleine

La scénographie du jardin, d'inspiration médiévale et liturgique, rappelle l'histoire du lieu et présente une collection de végétaux dont les couleurs verte et blanche, symboles d'éternité, de pureté et de sagesse, dominent.



Le 20 septembre de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h
et le 21 septembre de 14h à 19h

CATHÉDRALE SAINT-PIERRE-ET-SAINT-PAUL ET SON TRÉSOR

Place Saint-Pierre - Contact : 03 25 76 98 18

Véritable merveille de l'architecture gothique, construite du XIII^e au XVII^e siècle.

ANIMATIONS :

- Visite spirituelle : déambulation autour du message spirituel transmis par la cathédrale, son architecture, ses vitraux, et ses œuvres d'art anciennes et contemporaines par l'association "Art, Culture & Spiritualité" (dimanche à 15h).
- Rencontre musicale et spirituelle : musique pour orgues (dimanche à 17h).

À DÉCOUVRIR :

- Nouvelle présentation du Trésor : remarquables pièces liturgiques, ouverture au public permanente.

ÉGLISE SAINT-PANTALÉON

Rue de la Synagogue - Contact : 03 25 73 06 99

Véritable musée de la statuaire religieuse champenoise du XVI^e siècle – Tableaux de Jacques Carrey, peints en 1720 et restaurés en 2011.

BASILIQUE SAINT-URBAIN

Place Vernier - Contact : 03 25 73 37 13

Joyau de l'art gothique apparenté à la Sainte-Chapelle de Paris – Tympan du portail principal et verrières du chœur du XIII^e siècle.

Le 20 et 21 septembre de 10h à 18h

ÉGLISE SAINT-JEAN-AU-MARCHÉ

Rue Mignard

Église implantée au centre du tissu urbain médiéval. Le peintre Pierre Mignard et le sculpteur François Girardon ont participé au décor de l'autel se trouvant dans le chœur de l'édifice.

Le 20 et 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h

CHAPELLE DU LYCÉE MARIE DE CHAMPAGNE

Rue Ambroise Cottet - Contact : association "Les Passeurs de Fresques" 06 07 40 63 98

Chapelle de style néogothique abritant l'un des plus vastes programmes de peinture à fresque, réalisé en 1951 et 1953 par le père Dom Angelico Surchamp.

ANIMATIONS :

- Découverte des fresques des murs de la chapelle. Visites guidées par l'association "Les Passeurs de Fresques" (à 11h, 15h et 17h).
- Présentation de la technique de la fresque et démonstration de peinture sur enduit frais posé sur une brique plâtrière par l'association "Les Passeurs de Fresques".

À DÉCOUVRIR :

- Vidéo en continu durant le week-end : *Le Chantier de 1951, un rêve au mur, Angelico Surchamp* et une exposition photographique.

Le 20 septembre de 10h à 12h et de 14h à 17h
et le 21 septembre de 15h à 17h

TEMPLE PROTESTANT

1 quai des Comtes de Champagne - Contact : 06 20 73 38 41

Édifice religieux de style néo-roman destiné au culte réformé, bâti en 1859.

À DÉCOUVRIR :

- Exposition : « Histoire du protestantisme dans l'Aube ».

Le 20 et 21 septembre de 14h à 18h

ÉGLISE SAINT-NICOLAS

Rue Marie-Pascale Raguneau

L'église, autrefois adossée à l'enceinte de la ville, fut mentionnée dès la fin du XII^e siècle et restaurée suite à l'incendie de la ville en 1524. Son portail sud, témoignant de la Renaissance française, est attribué à Dominique Florentin. L'étonnante chapelle du Calvaire fut érigée au XVI^e siècle.



ANIMATION :

- Découverte de la chapelle du Calvaire. Habituellement fermée au public, celle-ci est exceptionnellement accessible à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine. 10 personnes maximum par groupe. **Chaussures confortables recommandées.**

Le 20 et 21 septembre de 14h30 à 16h

MONASTÈRE DE LA VISITATION

75 rue André Beury (entrée avenue Pierre Brossolette) - Contact : 03 25 73 23 48

Communauté de Moniales - Bâtiments conventuels des XVII^e, XVIII^e et XIX^e siècles
Chapelle du XVII^e siècle.



Le 20 et 21 septembre de 15h à 18h

ÉGLISE SAINT-MARTIN-ÈS-VIGNES

Rue de la Reine Blanche

Édifice construit de la fin du XVI^e à la fin du XVII^e siècle – Caractéristique des églises flamboyantes de la Champagne méridionale – Façade à ailerons de Louis Maillot – Remarquables vitraux du XVII^e siècle du maître verrier troyen Linard Gontier.

ANIMATION :

- « Les vitraux : une histoire à contempler » : déambulation commentée par une étudiante de la filière « Sauvegarde et Valorisation des patrimoines » du Centre Universitaire de Troyes (dimanche).

Le 21 septembre (accessible uniquement aux horaires de visites)

SYNAGOGUE

5 rue Brunneval - Contact : 06 10 84 44 22

La synagogue de Troyes est située au cœur du Bouchon de Champagne, dans un ancien hôtel particulier à pans de bois. Cinq cours intérieures, datant des XIII^e et XVI^e siècles, comportent des escaliers d'origine.

ANIMATION :

- Visites guidées par les membres de l'association du "Centre Culturel International Rachi" (à 11h, 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30 – durée 1h environ).

MUSÉES

Le 20 et 21 septembre de 9h30 à 19h

CITÉ DU VITRAIL

1 rue Roger Salengro - Contact : Cité du Vitrail - 03 25 42 52 87

ANIMATIONS :

- « Lumière sur les vitraux » : découverte des éléments naturels contenus dans les vitraux de l'exposition et dans les photographies mises en parallèle. Visite guidée à 10h, 11h, 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30.
- Démonstration de montage de plomb à 10h30, 11h30, 14h, 15h et 16h (durée 30 min.).

HÔTEL-DIEU-LE-COMTE

Rue de la Cité - Contact : 06 88 85 50 57

ANIMATIONS :

- Visites guidées de l'exposition « 1814 : La C(h)ampagne de Napoléon. L'histoire commence dans l'Aube ». 25 personnes maximum par groupe (samedi et dimanche à 10h15 et 16h15).
- Atelier pour enfants 5-10 ans « choisis ton uniforme ». 15 enfants maximum par groupe (samedi et dimanche à 14h15).

JARDIN DES PLANTES MÉDICINALES

Cour de l'Hôtel-Dieu-le-Comte

Le 20 et 21 septembre de 10h à 18h

MAISON DE L'OUTIL ET DE LA PENSÉE OUVRIÈRE

7 rue de la Trinité - Contact : Maison de l'Outil et de la Pensée Ouvrière - 03 25 73 28 26

Entrée gratuite.

À DÉCOUVRIR :

- Nouvelle scénographie du musée, entrée gratuite à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine.
- Exposition de photographies « Savoir-faire d'exception, les chefs-d'œuvre de Compagnons » (Centre de Ressources Paul Feller, le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h).

Le 20 et 21 septembre de 11h à 19h

MUSÉE D'ART MODERNE (MAM)

14 Place Saint-Pierre

Contact : musée d'Art moderne - 03 25 76 26 80

ANIMATIONS :

- Visite des collections autour de la notion du paysage : Courbet, Braque, Derain, Matisse, ... depuis 1850 jusqu'aux années 1950 (samedi à 15h et dimanche à 14h).
- « Les étonnantes sculptures du jardin du musée d'Art moderne » : découverte des œuvres qui ornent le jardin du musée. Une initiative de la "Société des Amis du musée d'Art moderne de Troyes" (samedi à 14h, dimanche à 11h et 16h).

- Visite de l'exposition « Chagall, de la palette au métier » (samedi à 17h).



Exposition reconnue d'intérêt national par le ministère de la Culture et de la Communication, la Direction Générale des patrimoines et le service des musées de France. Elle bénéficie à ce titre d'un soutien financier exceptionnel de l'État.

- Visite de l'exposition « Tisser Matisse » (dimanche à 17h).
- Diffusion du film *Tabou* de Wilhelm Murnau (en continu, le dimanche de 14h à 19h, auditorium, durée 1h).
- Atelier « papiers découpés à la manière de Matisse » (dimanche à 15h).

À DÉCOUVRIR :

- Ilots-jeux à destination du jeune public.



MUSÉE SAINT-LOUP

Rue de la Cité, entrée par le jardin du musée - Contact : musée Saint-Loup - 03 25 42 20 09

ANIMATIONS :

- « Le Muséum dans tous les sens » ; projet professionnel de quatre étudiantes de master 2 « Sauvegarde et Valorisation des Patrimoines » du Centre Universitaire de Troyes :
 - Présentation des nouveaux outils de médiation (livrets jeux/mallette pédagogique et tactile) à destination de tous les publics, y compris ceux en situation de handicap.
 - Visite du Muséum en langue des signes française proposée aux enfants de 4 à 12 ans par Philippe Latour, guide accompagnateur en langue des signes (samedi à 14h30). 20 enfants maximum ([inscription via le formulaire en ligne jusqu'au 18 septembre sur www.vpah-troyes.fr](http://www.vpah-troyes.fr)).
 - Visite du Muséum pour tous publics (le dimanche à 17h).
- Visite des collections autour de la représentation du paysage XVI^e-XIX^e siècles (samedi à 17h et dimanche à 15h).
- « Taxidermiste : un métier surprenant ! » : présentation du métier de taxidermiste par M. Keller avec démonstration d'une naturalisation (dimanche de 14h à 18h).

À DÉCOUVRIR :

- Présentation exceptionnelle des collections d'herbiers (samedi de 14h à 18h).
- Ilots-jeux à disposition du jeune public.

Le 20 et 21 septembre de 11h à 19h

APOTHICAIERIE DE L'HÔTEL-DIEU-LE-COMTE

Quai des Comtes de Champagne - Contact : musée de l'Apothicaierie - 03 25 80 98 97

ANIMATIONS :

- Visite guidée des collections permanentes (samedi et dimanche à 14h).
- Présentation des créations réalisées dans le cadre des « Portes du temps » en collaboration avec le Centre pour l'Unesco Louis François (samedi et dimanche de 11h à 19h).

MUSÉE DE VAULUISANT

4 Rue de Vuluisant

Contact : musée de Vuluisant - 03 25 43 43 20

ANIMATIONS :

- Visite guidée des collections du Beau XVI^e siècle (dimanche à 16h).
- Intervention de "L'ECHELLE" : « Trios vocaux » ; Interprétation de chants de la Musique Renaissance par Véronique Bourin, soprano, Caroline Marçot, alto, Charles Barbier, tenor sopraniste (dimanche à 15h).



À DÉCOUVRIR :

- Ilots-jeux à disposition du jeune public.

JARDIN DES TEINTURIERS

Cour du musée de Vuluisant

Le 20 et le 21 septembre de 14h à 18h

RÉSERVE DU SOMMERARD

9 rue du Sommerard

Réserve des collections de bonneterie et matériels de "l'Association des Amis du Musée de la Bonneterie" - Conservatoire européen de la Maille.

ANIMATION :

- « La mémoire textile auboise » : visites commentées des réserves des collections et matériels de l'association.

Le 20 et le 21 septembre de 14h à 19h

PAVILLON AUDIFFRED DU MUSÉE SAINT-LOUP

1 rue Chrestien de Troyes - Contact : 03 25 42 20 09

Bâtiment inauguré en 1894 abritant la Salle des séances de la Société Académique de l'Aube au rez-de-chaussée ainsi que ses bibliothèques au premier étage.

ANIMATION :

- Visites guidées de la Salle des séances et des bibliothèques par la Société Académique de l'Aube.

À DÉCOUVRIR :

- Exposition d'ouvrages anciens sur la faune et la flore dans l'Aube.
- « L'Aube vue par André Romand » : exposition de tableaux du peintre troyen André Romand (1889-1982) montrant des vues de Troyes et de villages aubois.



PATRIMOINE NATUREL

Le 20 septembre de 18h30 à minuit

JARDIN DU ROCHER, VALLÉE SUISSE ET SES ALENTOURS

Rue Jules Lebocey - Contact : association "Sauvegarde et Avenir de Troyes" - 06 89 57 99 36

ANIMATIONS :

- « Les acteurs du patrimoine » : présentation des activités des associations, artisans, entreprises ou institutions qui se consacrent au patrimoine ou aux métiers du patrimoine (de 18h30 à minuit).
- « Autour des petits jardins » : l'association "Sauvegarde et Avenir de Troyes" vous invite à découvrir le patrimoine du XIX^e siècle en nocturne. Départ place des Déportés et Internés, arrivée Jardin du Rocher (à 19h45 et 21h45).

Le 21 septembre de 9h à 19h

PARC DES MOULINS

1 rue des Ponts

Attention : en cas de rafales de vent, le parc sera fermé pour des raisons de sécurité.

Grande variété d'arbres : séquoias, frênes, saules pleureurs – Faune et flore particulièrement riches.

ANIMATIONS :

- Découverte de la faune et de la flore de Champagne-Ardenne par le Conservatoire des espaces naturels de Champagne-Ardenne. Départ de la rue des Ponts à 11h (durée : 1h environ).
- « Voyage au cœur de la Champagne Traditionnelle » : flânerie musicale par le groupe Jeune Champagne (à 14h30, 16h, 17h).
- « Le Parc des Moulins : un poumon vert au cœur de la ville » : découverte du parc, de son histoire, de ses habitants et de ses surprises... Par des agents de la Ville de Troyes : Jérôme Beuruelle, responsable du patrimoine arboré – Yoann Maugard, chargé de projets en aménagement et urbanisme – Simon Schraen, chargé de mission Agenda 21 François Deboom, animateur des jardins éducatifs et d'insertion. Départ de la rue des Ponts à 15h (durée 1h environ).
- Jeux de piste : découverte du parc à travers des jeux de piste distribués à l'entrée (de 11h à 18h). Parcours adultes et enfants à partir de 2 ans.



Le 21 septembre à 10h

À LA DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE ARBORÉ

ANIMATION :

- Déambulation dans le Bouchon de Champagne à la découverte d'un patrimoine naturel souvent méconnu du grand public, par Jérôme Beuruelle, responsable du patrimoine arboré à la Ville de Troyes. Départ du Jardin de Chevreuse, Boulevard Carnot, arrivée rue Boucher de Perthes (durée : 1h environ). 15 personnes maximum par groupe

Inscription via le formulaire en ligne jusqu'au 18 septembre sur : www.vpah-troyes.fr.

Le 21 septembre à 15h

LES VIENNES SOUTERRAINES

Contact : 06 51 97 08 49

ANIMATION :

- L'association "les Amis de la Coulée Verte" vous invite à une randonnée pédestre, du rond-point Robert Galley à l'ancienne usine Fra-For (et retour), avec commentaires sur les anciens tracés des viennes (durée : entre 2h30 et 3h, possibilité de quitter le groupe à tout moment).

Maison du patrimoine

Grand Troyes

Cette brochure est réalisée et éditée par la Maison du patrimoine du Grand Troyes. Si vous souhaitez que votre action de sauvegarde ou de valorisation du patrimoine figure dans l'édition 2015 de ce programme, contactez la Maison du patrimoine par téléphone au 03 25 82 59 45 ou par courriel à maison.patrimoine@grand-troyes.fr



Maison du patrimoine du Grand Troyes
3 rue Jean-Jacques Rousseau 10800 Saint-Julien-les-Villas
téléphone : 03 25 82 59 45 / télécopie : 03 25 82 88 59
courriel : maison.patrimoine@grand-troyes.fr
internet : www.mdp.grand-troyes.fr



Crédits photographiques

Couverture, de haut en bas :

Jardin des Innocents © Carole Bell, Ville de Troyes – Minerve, Hôtel de Ville de Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes – Église Saint-Martin, Moussey © Maison du patrimoine du Grand Troyes – Musée de la malterie, La Chapelle Saint-Luc © Ville de La Chapelle Saint-Luc

Pages intérieures :

p. 4 : Serre du Parc des Étangs de Fouchy, La Chapelle Saint-Luc © Ville de La Chapelle Saint-Luc – p. 5 : église Saint-Martin, Moussey © Maison du patrimoine du Grand Troyes – p. 6 : église Notre-Dame-de-l'Assomption, Pont-Sainte-Marie © Tous droits réservés – p. 7 : domaine de la Burie, Saint-Julien-les-Villas © Tous droits réservés – p. 8 : jardin de la Ferme Musée Rustique, Saint-Léger-près-Troyes © Tous droits réservés – p. 9 haut : église Sainte-Savine, Sainte-Savine © Maison du patrimoine du Grand Troyes – p. 9 bas : église Saint-Thibault, Saint-Thibault © Maison du patrimoine du Grand Troyes – p. 11 haut : Minerve, Hôtel de Ville de Troyes, Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes – p. 11 bas : Conservatoire à Rayonnement Départemental Marcel Landowski, Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes – p. 12 haut : Hôtel Juvénal des Ursins, Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes – p. 12 milieu : théâtre de la Madeleine, vue intérieure, Troyes © Daniel Le Nevé, Ville de Troyes – p. 12 bas : usine du Vouldy, Troyes © Daniel Le Nevé, Ville de Troyes – p. 13 : église Saint-Nizier, Troyes © Adrien Clergeot, Ville de Troyes – p. 14 : cathédrale Saint-Pierre-et-Saint-Paul, Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes – p. 15 : église Saint-Nicolas, Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes – p. 16 : église Saint-Martin-ès-Vignes, Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes – p. 17 : jardin du musée d'Art moderne, Troyes © Daniel Le Nevé, Ville de Troyes – p. 18 : musée de Vauluisant, Troyes © Daniel Le Nevé, Ville de Troyes – p. 19 : parc des Moulins, Troyes © Carole Bell, Ville de Troyes